



Chers parents,

Afin d'inscrire votre enfant pour les services offerts dans notre structure du 28 au 31 décembre 2026, veuillez remplir impérativement le formulaire ci-dessous et le remettre pour le 29 novembre 2026 au plus tard à la Maison Relais **au bureau ou par email**.

Passé ce délai, nous serons obligés de mettre votre enfant sur notre liste d'attente.

Tout changement ou toute annulation d'horaire doivent nous parvenir pour le 6 décembre au plus tard et ne seront pas facturés. Les annulations nous parvenant après cette date seront facturées, sauf si un certificat médical sera remis 3 jours au plus tard après l'absence excusée.

Aussi, nous vous prions d'être précis sur les heures d'arrivée et de départ de votre enfant : notre personnel travaille en fonction du nombre d'enfants présents et les chiffres ne doivent pas dépasser le nombre autorisé.

Dear parents,

In order to register your child for the services offered in our structure from December 28th to 31st 2026, please fill out the form below and return it by November 29th 2026 at the latest to Maison Relais **at the office or by email**.

After this period, we will be obliged to put your child on our waiting list.

All schedule cancellations must reach us by December 6th at the latest and will not be charged. Cancellations reaching us after this date will be invoiced, unless a medical certificate will be provided at the latest 3 days after the excused absence.

Please be precise about the arrival and departure times of your child: our staff are working depending on the number of children present and the figures must not exceed the authorized number.

Fiche d'inscription pour les Vacances de Noël 2026/2027

Je soussigné(e) _____

inscris mon enfant _____ cycle _____

à la Maison Relais pour les périodes suivantes :

Semaine du 21 au 25 décembre 2026					
	07.00-10.00	10.00-12.00	12.00-14.00	14.00-18.00	18.00-19.00
lundi 21	fermé	fermé	fermé	fermé	fermé
mardi 22	fermé	fermé	fermé	fermé	fermé
mercredi 23	fermé	fermé	fermé	fermé	fermé
jeudi 24	fermé	fermé	fermé	fermé	fermé
vendredi 25	férié	férié	férié	férié	férié
Semaine du 28 décembre 2026 au 1er janvier 2027					
	07.00-10.00	10.00-12.00	12.00-14.00	14.00-18.00	18.00-19.00
lundi 28					
mardi 29					
mercredi 30					
jeudi 31				fermé	fermé
vendredi 1	férie	férie	férie	férie	férie

Mon enfant arrive à _____ heures.

Par ma signature, j'autorise mon enfant à participer aux sorties proposées en sachant qu'il n'y a pas d'alternative si le groupe entier part à la sortie.

Signature _____